



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ ศูนย์พัฒนาเด็กเล็กเทศบาลตำบลนางแล สังกัดกองการศึกษา เทศบาลตำบลนางแล

ที่ ขร.๕๔๗๐๔.๑/๐๑๓)

วันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘

เรื่อง รายงานการเข้าร่วมอบรมตามโครงการสมรรถนะการสอนภาษาจีนขั้นพื้นฐานสำหรับครูปฐมวัย และครูประถมศึกษา

เรียน ผู้อำนวยการกองการศึกษา

เรื่องเดิม

ตามที่ศูนย์บริการวิชาการ ร่วมกับ สำนักวิชาจีนวิทยา มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง ได้ดำเนินโครงการบริการวิชาการบูรณาการเชิงพื้นที่(ต.ท่าสุด ต.แม่ข้าวต้ม และต.นางแล)เพื่อให้พื้นที่ ๓ ตำบล โดยรอบมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวงเกิดการพัฒนายั่งยืน และกำหนดจัดโครงการพัฒนาสมรรถนะการสอนภาษาจีนขั้นพื้นฐานสำหรับครูปฐมวัย และครูประถมศึกษา ในระหว่างเดือนกุมภาพันธ์-มีนาคม ๒๕๖๘ โดยแบ่งการอบรมออกเป็น ๓ ครั้ง ครั้งที่ ๑ ในวันเสาร์ ที่ ๑๕ เดือน กุมภาพันธ์ พ.ศ.๒๕๖๘ จำนวน ๔ ชั่วโมง

ข้อเท็จจริง

ข้าพเจ้า นางพรสวรรค์ บุญเฉลี่ย ศูนย์พัฒนาเด็กเล็กเทศบาลตำบลนางแล ได้เข้าร่วมอบรมตามโครงการบริการวิชาการบูรณาการเชิงพื้นที่(ต.ท่าสุด ต.แม่ข้าวต้ม และต.นางแล) โครงการสมรรถนะการสอนภาษาจีนขั้นพื้นฐานสำหรับครูปฐมวัย และครูประถมศึกษา เรียบร้อยแล้ว จึงขอรายงานสรุปผลการดำเนินการอบรมให้ทราบ ดังนี้

๑. การอบรมดังกล่าวมีวัตถุประสงค์
 - เพื่อให้ผู้เข้ารับการอบรม มีสมรรถนะการสอนภาษาจีนขั้นพื้นฐาน
๒. รูปแบบการอบรม/ประชุม/สัมมนา
 - อบรมเชิงปฏิบัติการ ณ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง
๓. ประโยชน์ที่ได้รับจากการเข้าร่วมการอบรม
 - ☒ ต่อตนเอง ได้แก่
 - ๓.๑.๑ ได้เรียนรู้ อักษรจีน เสียงอ่าน ความหมาย
 - ๓.๑.๒ ได้เรียนรู้การอ่านพินอิน พยัญชนะ สระเดี่ยว สระประสม วรรณยุกต์ ของการอ่านภาษาจีน
 - ☒ ต่อหน่วยงาน ได้แก่
 - ๓.๒.๑ นำคำศัพท์ที่เรียนรู้มาสอนเด็กในชั้นเรียน
๔. ข้อคิดเห็น
 - ๔.๑ วิทยากรมีความรู้ ประสบการณ์ในการสอนภาษาจีน

ข้อเสนอแนะ

ครูอาจประยุกต์ใช้สื่อรูปภาพ และเสียงที่ชัดเจนตามคลิปออนไลน์ เพื่อให้เด็กได้เรียนรู้ภาษาที่ดีกว่า
ซึ่งบางครั้งครูอาจออกเสียงที่ไม่ชัดเจน อาจทำให้ความหมายเปลี่ยนไปได้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

(ลงชื่อ).....

(นางพรสวรรค์ บุญเฉลียว)

ครู

ความคิดเห็นของผู้อำนวยการกองการศึกษา

.....
.....

(ลงชื่อ).....

(นางสายทิพย์ บุญภา)

ผู้อำนวยการกองการศึกษา

ภาคผนวก

- เอกสารประกอบการเข้าร่วมอบรม

ภาพบรรยากาศการอบรม

ข้าพเจ้า นางพรสวรรค์ บุญเฉลียว ได้เข้าร่วมอบรมตามโครงการพัฒนาสมรรถนะการสอนภาษาจีน
ขั้นพื้นฐานสำหรับครูปฐมวัย และครูประถมศึกษา ณ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง
วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘



ด่วน

ที่ อว ๗๗๒๔/ว ๓๐๐



ศูนย์บริการวิชาการ

มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

๓๓๓ หมู่ ๑ ต.ท่าสูด

อ.เมือง จ.เชียงราย ๕๗๑๐๐

๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘

เรื่อง ขอเรียนเชิญบุคลากรทางการศึกษาเข้าร่วมกิจกรรมอบรมภาษาจีนขั้นพื้นฐาน

เรียน นายกเทศมนตรี นายกองค์การบริหารส่วนตำบล

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการ จำนวน ๑ ชุด

ตามที่ ศูนย์บริการวิชาการ ร่วมกับ สำนักวิชาจีนวิทยา มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง ได้วางแผนเพื่อดำเนินโครงการบริการวิชาการบูรณาการเชิงพื้นที่ (ต.ท่าสูด ต.แม่ข้าวต้ม และ ต.นางแล) เพื่อให้พื้นที่ ๓ ตำบล โดยรอบมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวงเกิดการพัฒนอย่งยั่งยืน และกำหนดจัดโครงการพัฒนาสมรรถนะการสอนภาษาจีนขั้นพื้นฐานสำหรับครูปฐมวัย และครูประถมศึกษา กิจกรรมอบรมภาษาจีนขั้นพื้นฐาน ในระหว่างเดือนกุมภาพันธ์ - มีนาคม ๒๕๖๘ โดยแบ่งการอบรมออกเป็น ๓ ครั้ง นั้น

ในการนี้ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง จึงขอเรียนเชิญบุคลากรทางการศึกษาในสังกัดเทศบาลตำบลท่าสูด เทศบาลตำบลนางแล และองค์การบริหารส่วนตำบลแม่ข้าวต้ม เข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าว ในวันที่ ๑๕, ๒๒ กุมภาพันธ์ และ ๑ มีนาคม ๒๕๖๘ ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วยพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(อาจารย์ ดร.ณัฐดิ ยอดสุวรรณ)

ผู้อำนวยการศูนย์บริการวิชาการ

มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

ผู้ประสานงาน

ตำบลท่าสูด: นางสาวปิยดา ธัญชัย โทรศัพท์ ๐ ๕๓๙๑ ๗๘๙๗ ต่อ ๘๐๕๓

ตำบลแม่ข้าวต้ม: นายพินิจ มุงเมฆ โทรศัพท์ ๐ ๕๓๙๑ ๗๘๙๗ ต่อ ๘๐๔๓

ตำบลนางแล: นางสาวนิตยา งามเหมาะ โทรศัพท์ ๐ ๕๓๙๑ ๗๘๙๗ ต่อ ๘๐๒๓

กำหนดการ
กิจกรรมอบรมภาษาจีนขั้นพื้นฐาน
โครงการพัฒนาสมรรถนะการสอนภาษาจีนขั้นพื้นฐานสำหรับครูปฐมวัย และครูประถมศึกษา

ครั้งที่ 1 วันเสาร์ที่ 15 กุมภาพันธ์ 2568 (ห้อง 508 ชั้น 5 อาคารพลเอกสำเภา ชูศรี (E4) มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง)

09.30 – 10.00 น. ลงทะเบียน

10.00 – 12.00 น. ภาษาจีนพื้นฐานเพื่อการสอน
โดย อาจารย์นพเก้า แซ่เซา และ อาจารย์พันธวิรา อนันต์ศิริประภา
สำนักวิชาจีนวิทยา

12.00 – 13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน

13.00 – 15.00 น. ภาษาจีนพื้นฐานเพื่อการสอน (ต่อ)
โดย อาจารย์นพเก้า แซ่เซา และ อาจารย์พันธวิรา อนันต์ศิริประภา
สำนักวิชาจีนวิทยา

ครั้งที่ 2 วันเสาร์ที่ 22 กุมภาพันธ์ 2568 (ห้อง 430 ชั้น 4 อาคารพลเอกสำเภา ชูศรี (E4) มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง)

09.30 – 10.00 น. ลงทะเบียน

10.00 – 12.00 น. ภาษาจีนพื้นฐานเพื่อการสอน
โดย อาจารย์นพเก้า แซ่เซา และ อาจารย์พันธวิรา อนันต์ศิริประภา
สำนักวิชาจีนวิทยา

12.00 – 13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน

13.00 – 15.00 น. ศิลปะหัตถกรรมจีน การผูกเชือกจีน
โดย อาจารย์จุฬารัตน์ คำน้อย และ อาจารย์พงศธร คำน้อย
สำนักวิชาจีนวิทยา

ครั้งที่ 3 วันเสาร์ที่ 1 มีนาคม 2568 (ห้อง 508 ชั้น 5 อาคารพลเอกสำเภา ชูศรี (E4) มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง)

09.30 – 10.00 น. ลงทะเบียน

10.00 – 12.00 น. อักษรจีน
โดย อาจารย์นพเก้า แซ่เซา และ อาจารย์ช่อชิง เมธาธารณ์กุล
สำนักวิชาจีนวิทยา

12.00 – 13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน

13.00 – 15.00 น. การเขียนพู่กันจีน
โดย อาจารย์เอกชัย ทวีปวรชัย และ อาจารย์ช่อชิง เมธาธารณ์กุล
สำนักวิชาจีนวิทยา

โครงการพัฒนาครู

ภาษาจีนน่ารู้ เพื่อคุณครูน่ารัก

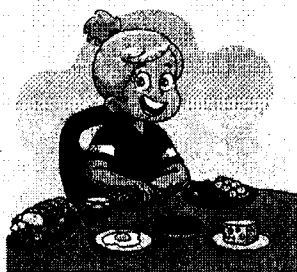
ปี มะเมียี๊ว หลัง วรรณยุกต์นั้น
น้องเพิ่มลดได้ตามใจเลขนะ



ภาษาจีน คือ?



กินข้าว



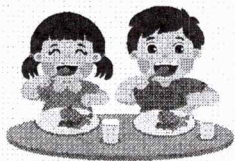
吃饭
(chī fàn)

食饭
(sik6 faan6)

食饭
(chlah png)

吃饭

chī fàn

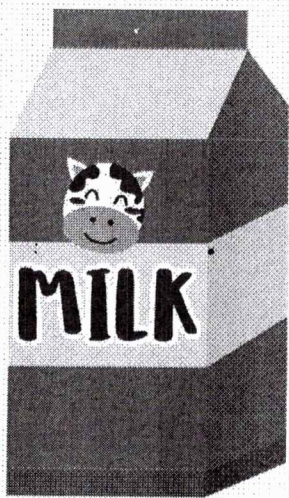


吃饭

chī fàn
ch f i ā n



妈妈
māma



牛奶
niúnnǎi

นม - นี



看
kàn

ดู

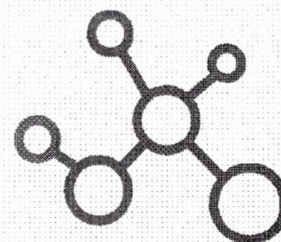
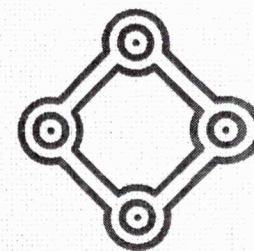


老师
lǎoshī

อักษรจีน

เสียงอ่าน

ความหมาย



口字旁 kǒuzì páng อักษร "口" (ห่อ) แปลว่า "ปาก" ดังนั้นคำที่มีตัวอักษรข้างนี้ประกอบ โดยทั่วไปจะแสดงถึงสิ่งที่เกี่ยวข้องกับปาก ภาษาหรือการกระทำของปาก	叫 jiào เรียก
吃 chī กิน	吃 chī กิน
吻 wěn จูบ	吹 chuī เป่า พัดปาก
喝 hē ดื่ม	

河 hé แม่น้ำ, ลำธาร	
海 hǎi ทะเล	三点水 sān diǎn shuǐ ตัวอักษรข้าง "氵" "อ่านว่า 三点水" (read diǎnshuǐ) หมายถึงสามหยด คำศัพท์ที่มีอักษรข้างนี้ ประกอบ จะเกี่ยวข้องกับน้ำ
泪 lèi น้ำตา	汤 tāng ซุป
	油 yóu น้ำมัน

เข้า

อักษรข้าง "言" (yán) มีความหมายว่า "คำพูด" ดังนั้นคำศัพท์ที่มีอักษร言 โดยทั่วไปจะเกี่ยวกับคำพูด, การพูดจา		说 shuō พูด, บอก
		讲 jiǎng อธิบาย
语 yǔ คำพูด, ภาษา	议 yì วิจารณ์	谈 tán พูดคุย

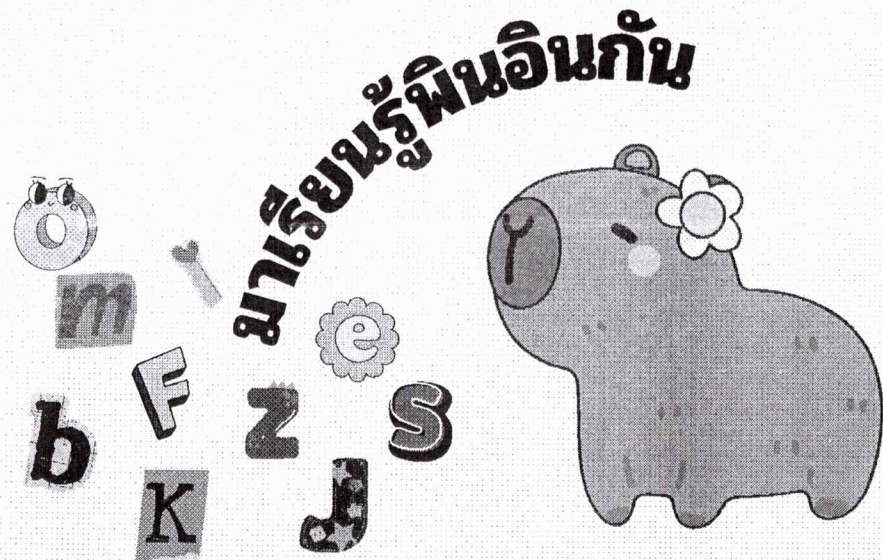
cr: โรงเรียนสิริภาพรศึกษาภาษาต่างประเทศ-คอมพิวเตอร์
SIRIHAPE FOREIGN LANGUAGE EDUCATION AND COMPUTER SCHOOL
ศรีวิชัยภาษาศึกษาและคอมพิวเตอร์โรงเรียน

过 guò ผ่าน	走 zǒu เดิน 走之旁 zǒu zhī páng อักษรข้าง "辶" (zhǒu) คำศัพท์ที่มีอักษรข้าง 辶 ประกอบ จะแสดงถึงการเดิน การกระทำการที่ใช้เท้าหรือระยะทาง	
进 jìn เข้า		
边 biān ข้าง, ริม, ขอบ	迁 qiān ย้าย, โขกย้าย	迈 mài ก้าวเท้า

cr: โรงเรียนสิริภาพรศึกษาภาษาต่างประเทศ-คอมพิวเตอร์
SIRIHAPE FOREIGN LANGUAGE EDUCATION AND COMPUTER SCHOOL
ศรีวิชัยภาษาศึกษาและคอมพิวเตอร์โรงเรียน

汉字偏旁					
亻 你	口 吃	扌 打	木 树	土 地	火 灯
冫 洗	冫 冰	艹 花	钅 笔	忄 快	冫 刷

子 字	灬 煮	辶 进	日 阳	衤 被	讠 读
目 晚	目 眼	月 脸	犭 狗	纟 线	钅 针
王 球	女 妈	饣 饭	米 糖	虫 蛇	足 跑



พยัญชนะ

^บ b	^พ p	^ม m	^ฟ f	(-จ)
^ด d	^ต t	^น n	^ล l	(-อ)
^ก g	^ค k	^ห h	(-อ)	

พยัญชนะ

	^จ j	^ช q	^ซ x	
{	zh	ch	sh	^ร r
	z	c	s	

แบบฝึกหัด 1



A b

B p

A t

B d

A j

B x

A d

B k

A g

B j

A b

B p

A j

B zh

A s

B x

A sh

B z

a

o

e

i

u

ü

er

สระเดี่ยว

อา

โ

เอ

อี

อุ

เออร์

เอ

อี

zh ch sh r
z c s

n l
j q x

ta

na

mi

xi

la

da

di

li

fa

pa

ji

ti

fo me cha ge mu qu
ku zhu
shu ze ri du

สระประสม

ei uo
ai ua ie ui
iao iu
ou

สระประสม

an eng in ue
ang en uan
ing ian uang
iong

san deng lin xue pan kong kai
 gang hen tian chuan teng hao guo tou
 dou jing xiao kuang shuo lei tian chang
 bian

แบบฝึกหัด 2



A kong B gong

A heng

B hang

A qi

B chi

A leng

B ren

A pang

B bang



shei



jie



li



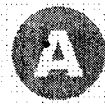
le



tou



duo



jue



zhe



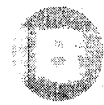
hua



huo



xu



xue

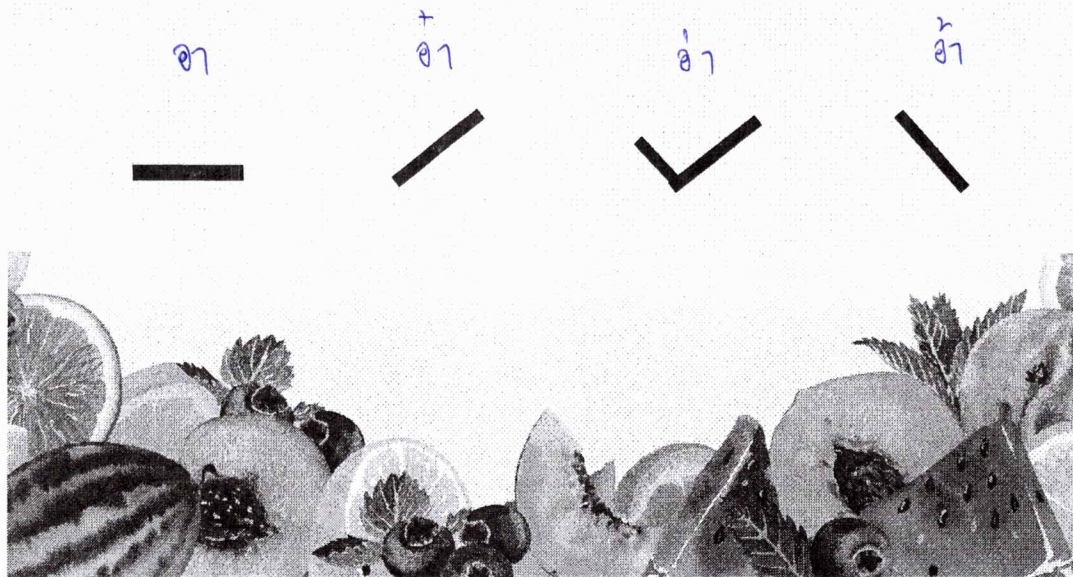


pei



bie

ทำความรู้จัก
วรรณยุกต์



sǎn dēng lín xué
gǎng hěn tiān chuán
dòu jìng xiǎo kuàng

ทบทวนเนื้อหา

พยัญชนะ

b	p	m	f
d	t	n	l
g	k	h	

พยางค์

a

j

q

x

สระเดี่ยว

a

o

e

i

u

ü

a

zh

ch

sh

r

z

c

s

n l
j q x

อี

อีอ

zh

ch

sh

r

z

c

s

nǐ xǐ huān shen me Shuǐ guǒ?

ā

á

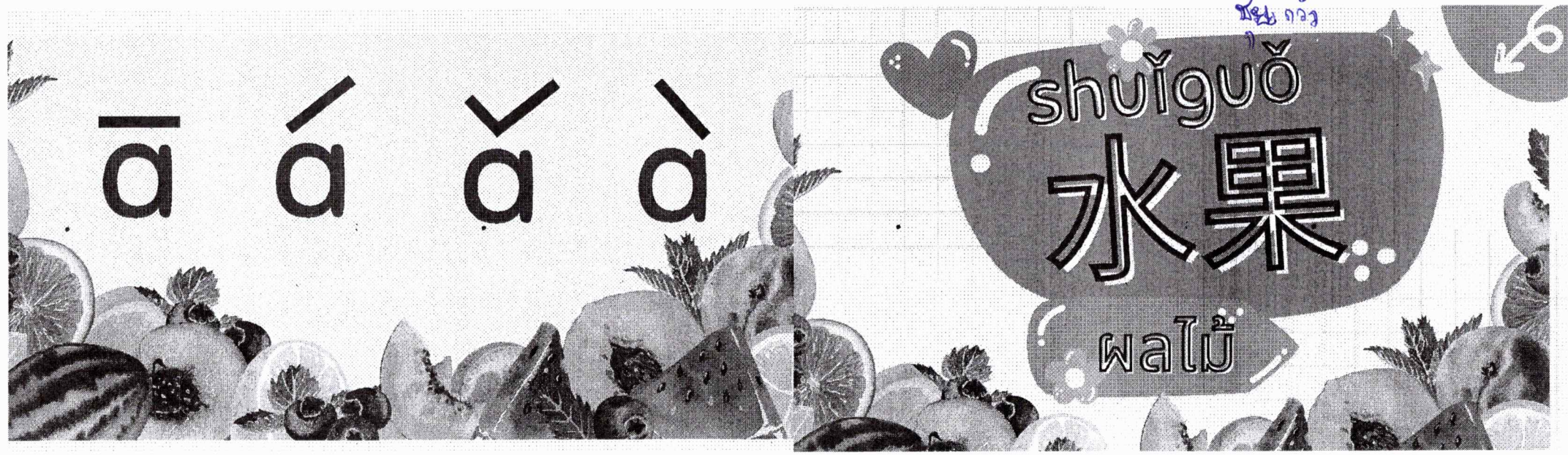
ǎ

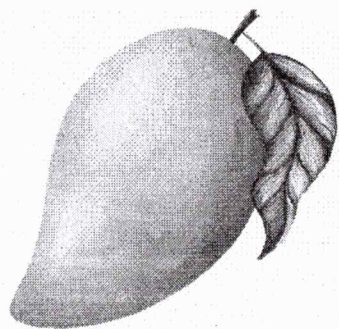
à

shuǐguǒ

水果

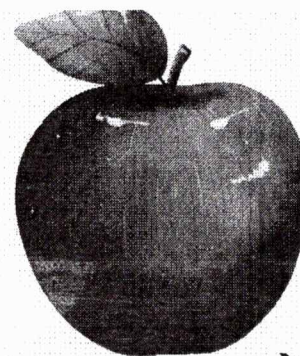
ผลไม้





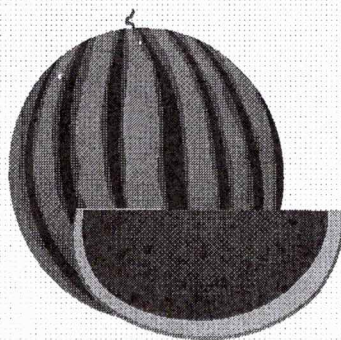
mángguǒ
芒果

မာಂಗို



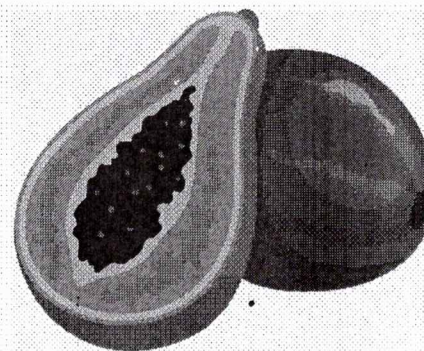
píngguǒ
苹果

ပိဏ္ဍရာ



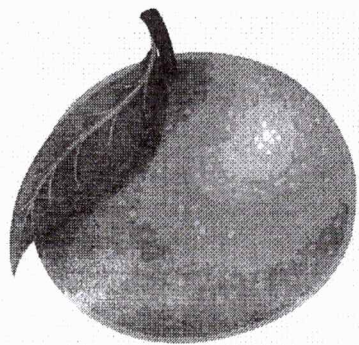
xīguā
西瓜

ခရောက်

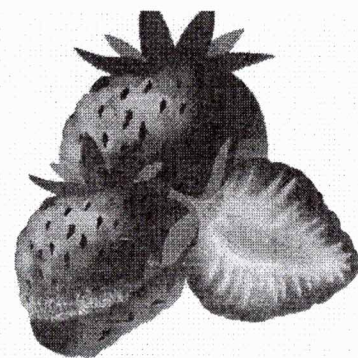


mùguā
木瓜

မုရ

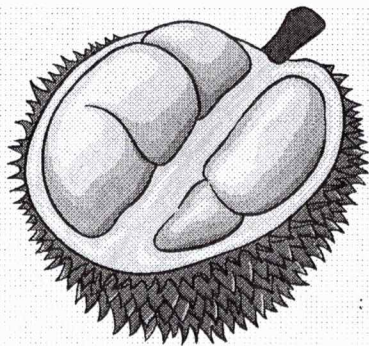


júzi
橘子



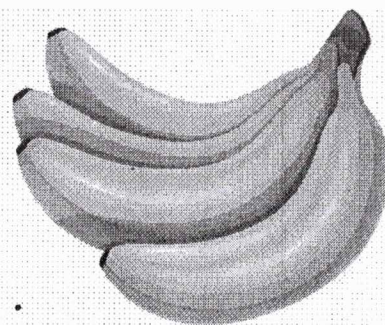
cǎoméi
草莓

187 草莓



liúlián
榴莲

188 榴莲



xiāngjiāo
香蕉

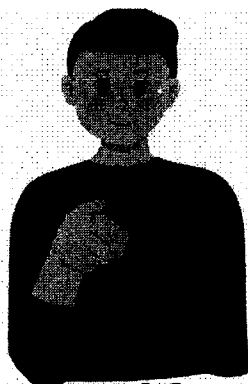
189 香蕉



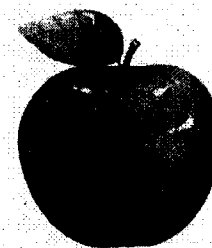
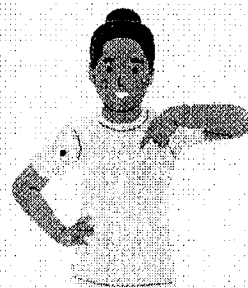
wǒ
我

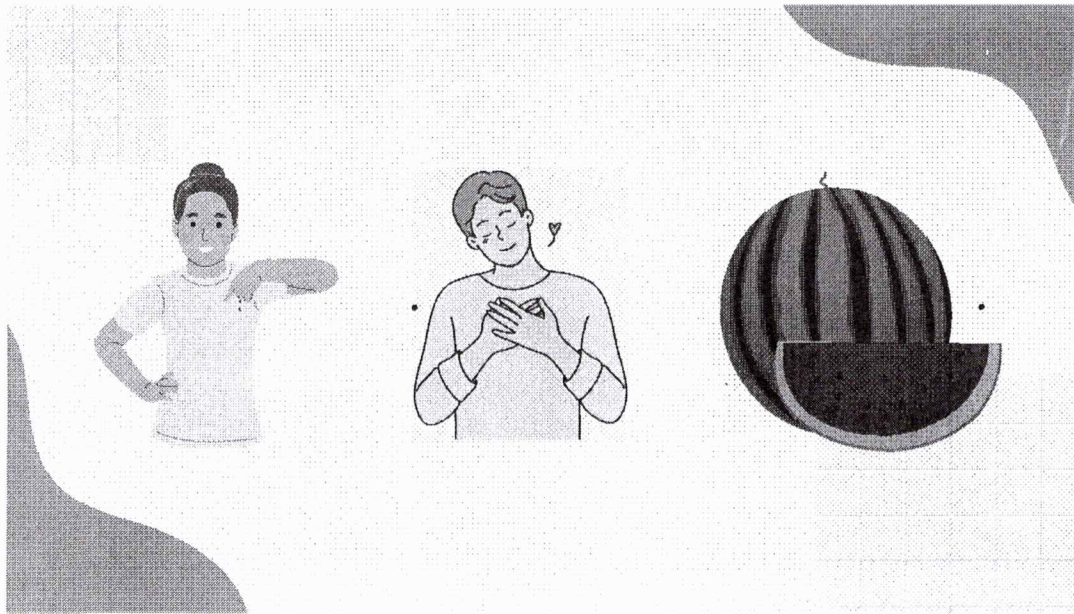
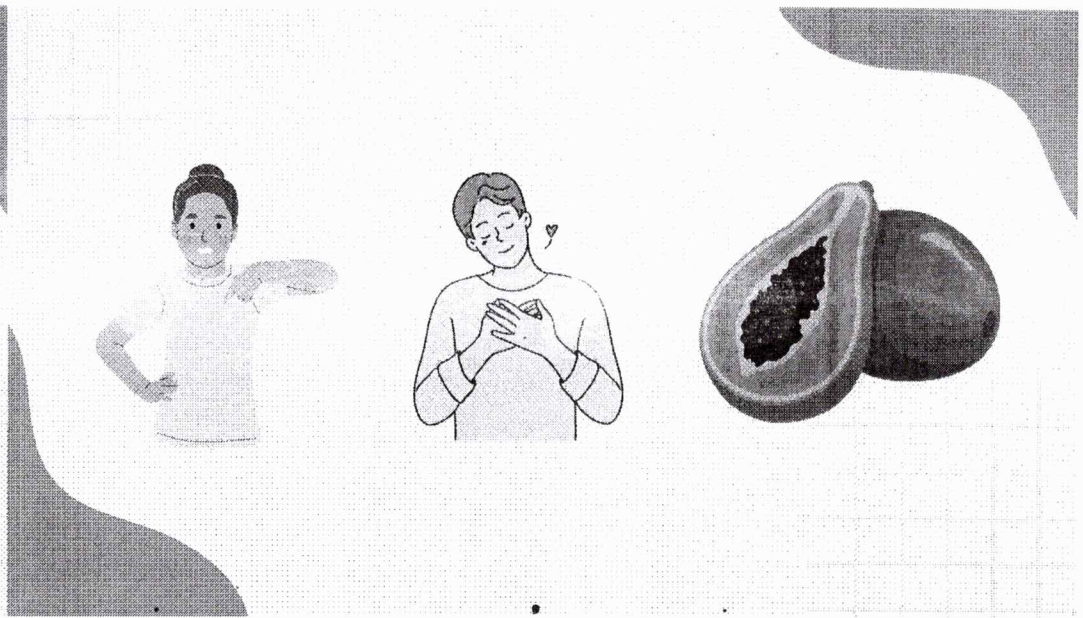
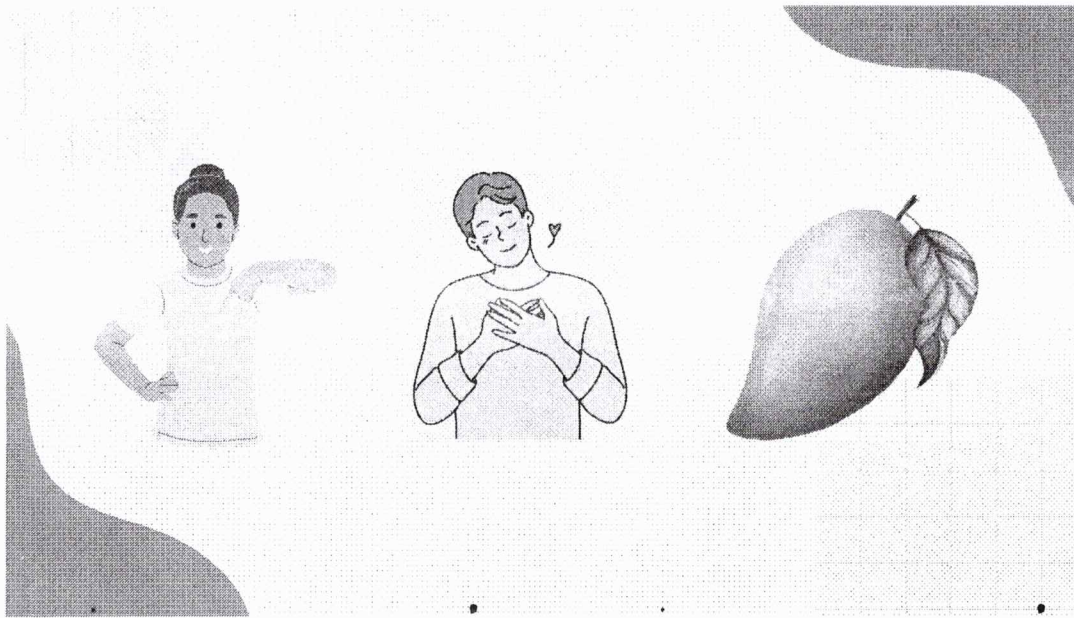


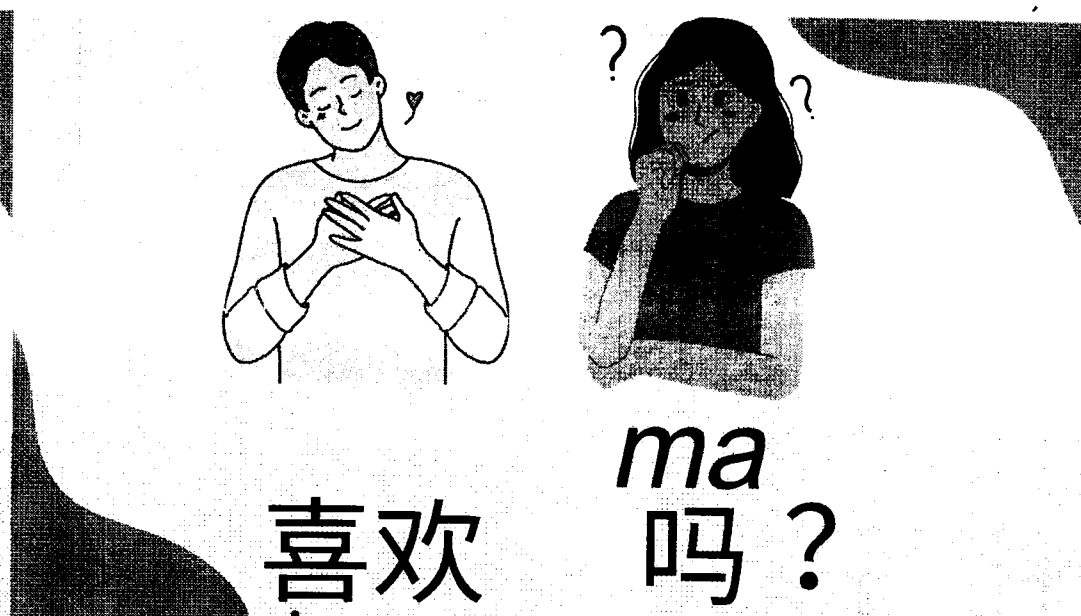
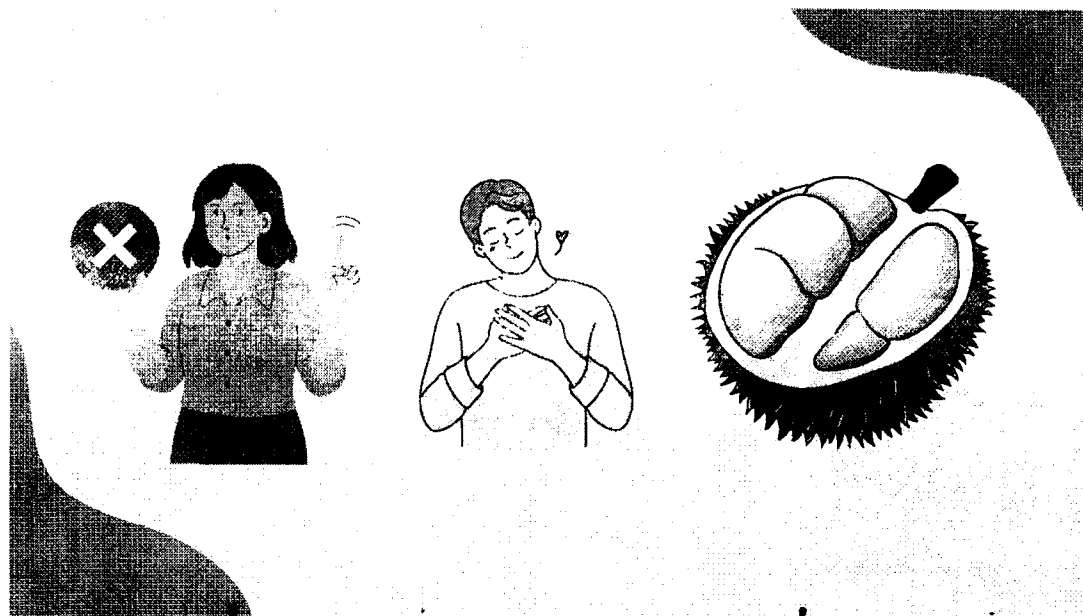
xǐhuan
喜欢



nǐ
你

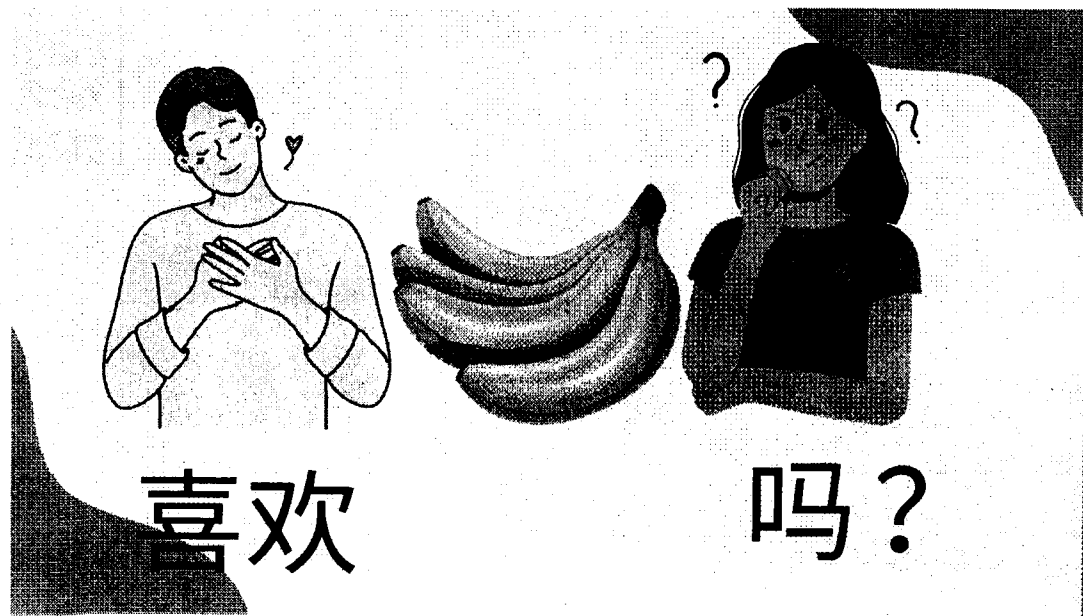






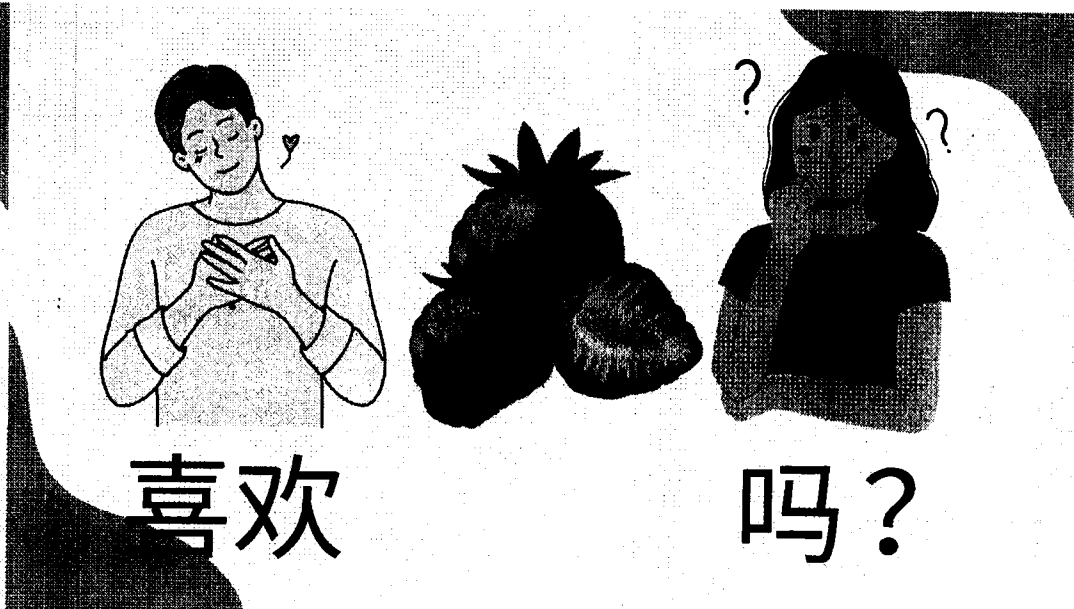
喜欢

ma
吗?



喜欢

吗?



喜欢

吗?